



Instruction manual

BLUETOOTH SPEAKER BTV-230MK2



denver.eu
01/26



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Warnung: Dieses Produkt enthält Lithium-Polymer-Akkus.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
7. Bitte schützen Sie Ihre Ohren vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Hörverlust führen.
8. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
9. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
10. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
11. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel.
12. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.
13. Pls beachten Sie, dass dieses Produkt nicht unterstützt Schnellladung.

Denver A/S behält sich die Rechte für Druckfehler vor

Denver A/S kann nicht für technische Fehler oder Druckfehler verantwortlich gemacht werden und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an den Handbüchern vorzunehmen. Sollten Sie irgendwelche Ungenauigkeiten oder Auslassungen feststellen, informieren Sie uns bitte unter der Adresse auf der Rückseite des Umschlags.

Technische Daten

Max. Ausgangsleistung: 2 x 50W (2 x 5W RMS)

Stromversorgung: Li-Ionen-Akku, 3000 mAh

Betriebsfrequenzbereich: 20HZ - 20KHZ

Bluetooth-Version: 5.0

Bluetooth-Reichweite: 10 m

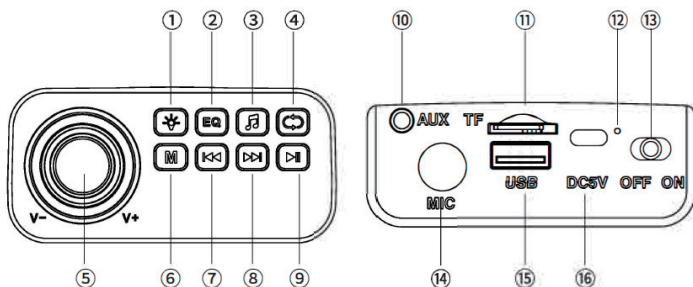
Musikwiedergabezeit bis zu 7-8 Stunden (bei 50% Lautstärke)

Ladedauer: 3-4 Stunden

Abmessungen: 154 x 144 x 342 mm

Gewicht: 1480 g

Beschreibung



1. []: Drücken, um zwischen den Lichteffekten 1/ 2/ 3/ 4/ 5 umzuschalten, Lautsprecherlicht ausschalten, Reglerlicht ausschalten. Darunter bietet der Lichteffekt 3 ein wechselndes Licht, das sich im Rhythmus der Musik ändert, außer wenn der Lautsprecher im AUX-Modus arbeitet (das Licht ändert sich nicht).
2. [EQ]: Drücken, um zwischen zwei Klangeffekten umzuschalten: EQ0 (Standardeffekt für Innenräume), EQ1 (Klangeffekt für Außenbereiche).
3. []: Drücken, um zwischen Begleitung und Gesangston umzuschalten.
4. []: Im Musikmodus drücken, um zwischen 1 wiederholen und Alle wiederholen umzuschalten.
5. [V-/V+ Lautstärkeregler]: Nach links drehen, um die Lautstärke zu verringern und nach rechts drehen, um die Lautstärke zu erhöhen.

6. [M]: Drücken, um den Betriebsmodus umzuschalten: BT-Modus, SD-Kartenmodus, USB-Stickmodus, AUX-Modus.
7. [⏮]: Drücken, um den vorherigen Titel abzuspielen; gedrückt halten, um zurückzuspulen.
8. [⏭]: Drücken, um den nächsten Titel abzuspielen; gedrückt halten, um vorzuspulen.
9. [⏮]: Drücken, um Musik abzuspielen/zu unterbrechen.
10. [AUX-Eingang]: AUX-Anschluss.
11. [TF]: Setzen Sie eine microSD-Karte ein, um MP3-Musik abzuspielen.
12. [Lade-LED]: Die rote Anzeige leuchtet, wenn das Gerät geladen wird, und erlischt, wenn es vollständig geladen ist.
13. [ON/OFF]: Ein- und Ausschalten.
14. [MIC]: Mikrofon anschließen.
15. [USB]: USB-Stick anschließen, um MP3-Musik abzuspielen.
16. [DC 5V]: Ladebuchse zum Anschluss eines externen Netzteils.

Anmerkungen: [EQ][🎵][⏻][⏮][⏭], diese Funktionen arbeiten nicht mit der AUX-Funktion.

LADEN

Der Lautsprecher muss im ausgeschalteten Zustand geladen werden.

1. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel am Typ-C-Anschluss (16) des Lautsprechers und am USB-Anschluss eines PC oder an einem USB-Ladegerät (5 V/1 A, nicht im Lieferumfang enthalten) an.
2. Die LED leuchtet rot, um den Ladestatus des Lautsprechers anzuzeigen; wenn er vollständig geladen ist, erlischt die LED.

ALLGEMEINE BEDIENUNGSHINWEISE

Um den Lautsprecher einzuschalten, schieben Sie ON/OFF (13) auf ON.

Drücken Sie die Modustaste M (6), um zwischen folgenden Optionen umzuschalten:

1. Bluetooth-Modus.
2. AUX-Modus. Wenn ein AUX-Kabel am AUX-Anschluss (10) angeschlossen wird, schaltet der Lautsprecher in den AUX-Modus.

3. USB-Modus. Wenn Sie einen USB-Stick am USB-Anschluss (15) anschließen, beginnt der Lautsprecher automatisch mit der Wiedergabe von Musiktiteln.
4. microSD-Modus. Setzen Sie eine microSD-Karte in den microSD-Steckplatz (11) ein, damit beginnt der Lautsprecher automatisch mit der Musikwiedergabe.

LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Drehen Sie den Drehregler (5), um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

AUX-EINGANG

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
2. Schließen Sie das AUX-Kabel am AUX-Eingang (10) des Lautsprechers und am externen Gerät an.
3. Starten Sie die Wiedergabe der Inhalte von dem externen Gerät.

MICROSD-KARTE/USB-GERÄT

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
 2. Setzen Sie eine microSD-Karte im microSD-Steckplatz (11) ein oder schließen Sie einen USB-Stick am USB-Anschluss (15) an.
 3. Der Lautsprecher beginnt automatisch mit der Musikwiedergabe.
 4. Drücken Sie die Taste Vorheriger Titel (7), um den vorherigen Titel abzuspielen, halten Sie sie gedrückt, um zurückzuspulen. Drücken Sie die Taste Nächster Titel (8), um den nächsten Titel abzuspielen, halten Sie sie gedrückt, um vorzuspulen.
 5. Drücken Sie Taste (9), um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen.
- Hinweis: Im Display wird die Wiedergabedauer angezeigt.

BLUETOOTH GERÄTE KOPPELN

1. Stellen Sie den Lautsprecher neben das zu koppelnde Bluetooth-Gerät.
2. Schalten Sie den Lautsprecher ein und drücken Sie die Modustaste M (6), um in den Bluetooth-Modus zu gelangen.
3. Folgen Sie den Anleitungen Ihres Geräts, um nach dem Lautsprecher zu suchen.
4. Der Name des Lautsprechers lautet " BTV-230 " und wird in Ihrer Bluetooth-Geräteliste angezeigt. Wählen Sie ihn und geben Sie ggf. das Passwort „0000“ ein.
5. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, können Sie Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät auf den Lautsprecher streamen.

TASTEN IM BLUETOOTH MODUS

1. Drücken Sie die Taste Vorheriger Titel (7), um den vorherigen Titel abzuspielen, halten Sie sie gedrückt, um zurückzuspulen. Drücken Sie die Taste Nächster Titel (8), um den nächsten Titel abzuspielen, halten Sie sie gedrückt, um vorzuspulen.
2. Drücken Sie ON/OFF (9), um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen.

TRUE WIRELESS STEREO-BLUETOOTH-VERBINDUNG (TWS-FUNKTION FÜR ZWEI LAUTSPRECHER)

1. Schalten Sie zwei Lautsprecher ein, sie gehen standardmäßig in den Bluetooth-Modus.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Handy oder einem anderen Bluetooth-Gerät aus. Halten Sie dann die Modustaste auf einem der beiden Lautsprecher gedrückt. Nach einigen Sekunden sind beide Lautsprecher miteinander verbunden.
3. Schalten Sie auf Ihrem Handy die Bluetooth-Funktion ein und suchen Sie nach "BTV-230."
4. Wählen Sie den Namen "BTV-230" um eine Verbindung herzustellen.
5. Der Bluetooth-Lautsprecher gibt eine Ansage aus, wenn die Verbindung hergestellt ist, danach können Sie die Musikwiedergabe über zwei Lautsprecher genießen.
6. Halten Sie die Modustaste M erneut gedrückt, wenn Sie die TWS-Funktion beenden möchten.

MIKROFON

Das Gerät unterstützt die Verwendung eines kabelgebundenen Mikrofons (nicht im Lieferumfang enthalten). Schließen Sie ein Mikrofon an MIC (14) an.

SICHERHEIT, REINIGUNG & WARTUNG

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Sicherheitshinweise aufmerksam durch, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät installieren und in Betrieb nehmen. Der Hersteller kann nicht für eine fehlerhafte Installation und nicht bestimmungsgemäße

Verwendung haftbar gemacht werden. Risiko von Hörverlust Verwenden Sie das Gerät mit hoher Lautstärke niemals über einen längeren Zeitraum, das kann zu Hörverlust führen.

Feuchtigkeit und Wasser

Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen oder in unmittelbarer Nähe von Waschbecken, Waschtischen, Badewannen, Duschen usw.

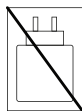
Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiernit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp BTV-230MK2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der RED-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: BTV-230MK2. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Informationen zum Stromverbrauch im Standby-/Aus-Modus und zur Energieverwaltung für Produkte, die der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission entsprechen, finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu. Klicken Sie dann auf das Suchsymbol oben auf der Website. Geben Sie die Modellnummer ein: BTV-230MK2 und rufen Sie die Seite auf.

Maximale Audioausgangsleistung: 2x50W (2x5W RMS)
Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2402MHz-2480MHz
Betriebsfrequenzbereich: 20Hz-20KHz
Maximale HF-Ausgangsleistung: 7 dBm

Warnung: Enthält Lithium-Batterie!

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen!

Setzen Sie es keiner Hitze, Wasser, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus!

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften DK-8382 Hinnerup Dänemark

www.denver.eu

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

